



RADIOBAUTEILE

INHALTSVERZEICHNIS

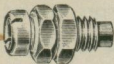

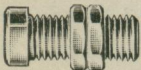
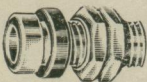
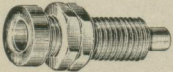
Table of contents • Table des matières • Indice


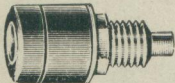
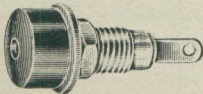
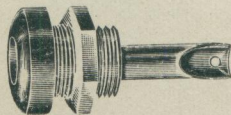
Bezeichnung Designation - Désignation Denominación	Seite page página
Abgreifklemmen • Crocodile Clips • Grippe pince Croco • Pincos	11—12
Apparateklemmen • Apparatus Terminals • Bornes universelles • Terminales para aparatos	17—21
Antennen-Ableitungen • Down-lead antennas • Decente d'antennes • Bajadas de antena	31—33
Bananenstecker • Banana Plugs • Fiches Bananes • Clavijas de banana	4—10
Einführungsbuchsen-Tüllen • Leading-in bushings • sleeves Gaines d'en- trée • passe fils Gazoletas de entrada, tubitas de enchute	24—25
Flachkupplungen 2-polig • Flat socket • Fiche femelle plate • Conector hembra chato	12—15
Flachstecker 2-polig • Flat plug • Fiche plate • Clavija chata	12—15
Funkdosen • Antenna sockets • Boîtes de contact pour antennes • Cajas de enchufes para antenas	15—16
Isolierbuchsen • Insulatet sockets • Douilles pour Fiches Bananes • Hembrillas para bananas	1—2
Kabelschuhe • Spade terminals • Cosses • Terminales	17
Kupplungen, einpolig • Couplings • Coupleurs et prolongateurs • Manguitos	3—4
Kurzschlussbrücken • Short Circuit Plugs • Fiches de Court-Circuit • Puentes de antena	10—11
Montageschrauben • Screws nickelled • Vis nickelées • Tornillos niquellados	4
Polklemmen • Pole terminals • Bornes pour Tableaux • Bornas	22—23
Rohrverschlusskappen •	16
Schnurrädchen • Grooved pulleys • Petite poulie à gorge • garruchita acanalada	24
Schraubenzieher • Screwdrivers for Radio work • Tournevis pour T.S.F. Destornilladores	29—31
Spannungsprüfer • Tension-Tester • Verificateur de tension • Verificador de tension	26—28
Stellringe • Collars • bagues d'arrêt • anillo prisionero	24
Telefonbuchsen • Sockets • Douilles pour Fiches Bananes • Hembrillas para bananas	1—2
Verlängerungsstücke, vernickelt • Extension-chafits, nickel-platet • Rallonges-axes nickelés • piezas de prolongación ejes niquelados	23
Wanddurchführungen • Wall passage • Traversee de mur • Tubo de paso (mural)	33
Zimmerisolatoren • Indoor insulator • Isolateur intérieur • Aislador de salón	21—22
Zündkerzenprüfer • Spark plug tester • Contrôleur de bougie d'alumage • probador de bujía de ignición	25





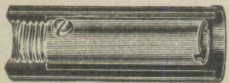
HAUPTKATALOG




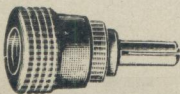
K 57/58


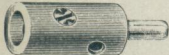
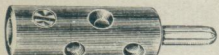
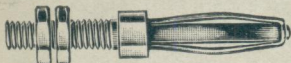


VERTRETER:

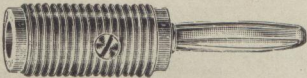
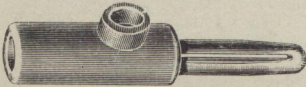


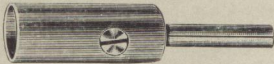
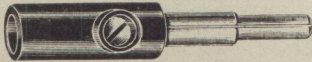
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Telefonbuchsen, vernickelt Isolierbuchsen Sockets nickelled – Douilles pour Fiches Bananes nickelées – Hembrillas para bananas niqueladas Insulated sockets – Douilles pour Fiches Bananes – Hembrillas para bananas				
167	 2 aufgeschraubte 6kt. Muttern, Schlitz im Kopf, mit Lötansatz, Bohrung 2,6 mm, Gewinde M 5, aus Ms. vernickelt. <u>Auch mit 2,3 mm Bohrung lieferbar.</u>	6 x 13,5	– ,220	–	14. –
164	 1 aufgeschraubte 6kt. Mutter, Bohrung 2,6 mm mit Isolierkappe und Isolerring	7 x 14	– ,180	5	17. –
100	 2 aufgeschraubte 6kt. Muttern, Gewinde M 6, Bohrung 4 mm, aus Ms. vernickelt	8 x 16	– ,300	–	14. –
100 A	 wie Nr. 100, jedoch mit Isolerring, aus Ms. vernickelt	8 x 16	– ,310	5	15. –
101	 2 aufgeschraubte 6kt. Muttern, Gewinde M 6, Bohrung 4 mm, aus Ms. <u>blank</u> mit Lötansatz	8 x 22	– ,350	–	14. –

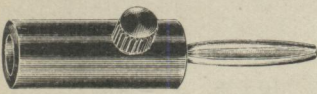


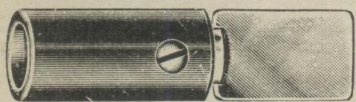


Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %o
	Telefonbuchsen, vernickelt Sockets nickelled — Douilles pour Fiches Bananes nickelées — Hembrillas para bananas niqueladas	Isolierbuchsen Insulated sockets — Douilles pour Fiches Bananes — Hembrillas para bananas			
102	wie Nr. 101, jedoch aus Ms. vernickelt	8 x 22	—,350	—	15. —
103	 2 aufgeschraubte 6kt. Muttern, Isolierkappe, Bohrung 4 mm mit Lötansatz, Gewinde M 6, vernickelt	10 x 22	—,290	5	15. —
104	 1 aufgeschraubte 6kt. Mutter, 1 Unterlagscheibe, mit Lötansatz, Bohrung 4 mm, mit Isolierkappe und Isolierring	10 x 23	—,310	5	18. —
186	 mit 1 6kt. Mutter, 1 Unterlagscheibe, Gewinde M 6, mit Lötahne, Bohrung 2 mm, Kopf isoliert	11 x 26	—,310	2	30. —
200	 Kopf isoliert, 1 6kt. Mutter, Bohrung 4 mm, mit Lötanschluß	13 x 30	—,270	2	27. —

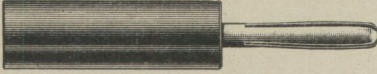
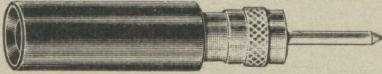
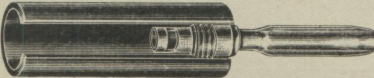

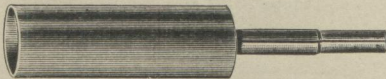
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Kupplungen Couplings — Coupleurs et prolongateurs — Manguitos					
191	 für Spielzeugeisenbahnen, Bohrung 2,6 mm, isoliert auch mit 2,3 u. 3 mm Bohrung lieferbar	7 x 15	—,150	5	10. —
105	 a. Ms. vernickelt, Bohrung 6 mm	10 x 20	—,810	—	27. —
118	 isoliert mit beiderseitigem Schraubanschluß	9 x 24	—,310	5	15. —
116	 isoliert, einseitiger Schraubanschluß und Steckanschluß für 4 mm Stecker	9 x 26	—,260	5	14. —
116 Vo.	 vollisoliert mit Steck- und Schraubanschluß für 4 mm Stecker	10 x 30	—,450	5	21. —


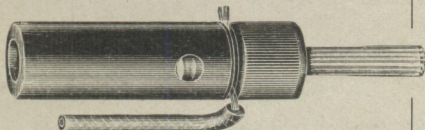

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Kupplungen Couplings — Coupleurs et prolongateurs — Manguitos					
117	 doppelseitiger Steckanschluß für 4 mm Stecker	10 x 45	— ,360	2	14. —
117 Qu.	 mit beiderseitigem Steckanschluß für 4 mm Stecker mit Querloch	9 x 51	— ,890	2	30. —
Schrauben vernickelt Screws nickelled — Vis nickelées — Tornillos niquellados					
144 145 146 147 148 149	 vernickelt mit 2 aufgeschraubten 6kt. Muttern Schrauben auch mit zylindrischem Kopf lieferbar	M 3 x 10 M 3 x 15 M 3 x 20 M 3 x 25 M 3 x 30 M 3 x 35	— ,100 — ,120 — ,150 — ,170 — ,190 — ,210		2.20 2.40 2.50 2.70 2.80 3. —
Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana					
126	 Anodenstecker, Stifstärkte 3,5 mm	11 x 22	— ,260	5	15. —

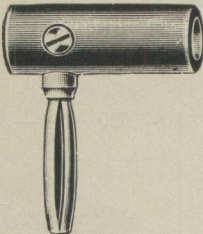
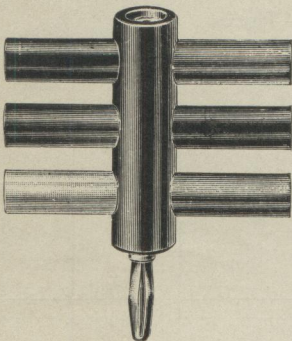
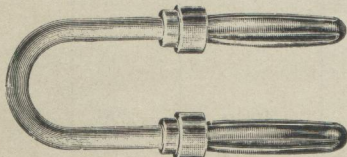
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de Banana				
191 A	 <p>für Spielzeugeisenbahnen, Stiftstärke 2,6 mm auch mit 2,3 und 3 mm Stift lieferbar</p>	7 x 23	—,120	5	10. —
192	 <p>für Spielzeugeisenbahnen, Stiftstärke 2,6 mm mit Querloch auch mit 2,3 u. 3 mm Stift und Loch lieferbar</p>	7 x 23	—,150	5	15. —
194	 <p>für Spielzeugeisenbahnen mit 3 Querlöchern 3 mm, Stiftstärke 3 mm</p>	7 x 27	—,200	5	20. —
210	 <p>aus Ms. vernickelt, Stiftstärke 4 mm</p>	6 SW x 36	—,450	—	30. —
195	 <p>1-poliger Lötstecker, Metallteile versilbert</p>	10 x 33	—,150	5	10. —
119	 <p>mit Seitenschraube 4 mm Stiftstärke, aufgenietete Messingfeder</p>	8 x 39	—,300	5	12. —

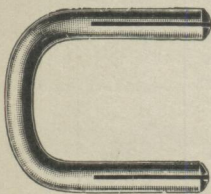
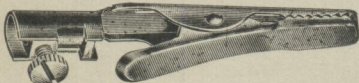

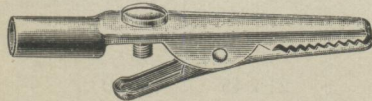
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana					
280	 mit Seitenschraube, aufgepreßter Messingfeder, Stiftstärke 4 mm	10 x 38	—,470	5	18. —
138	 einfache Blechbanane mit Seitenschraube, berührungssichere Hülse, Stift 4 mm	8 x 38	—,210	5	10. —
138 o	 einfache Blechbanane mit Seitenschraube Stiftstärke 4 mm	8 x 38	—,200	5	8. —
120	 aufgenietete Phosphorbroncefeder, berührungssichere Schraube, Stift 4 mm	8 x 39	—,320	5	15. —
187	 einfach geschlitzt, 3 mm Banane mit Seitenschraube	8 x 37	—,250	5	12. —
137	 für UKW, Stift 4–3 mm, berührungssichere Hülse mit Seitenschraube, einfach geschlitzt	8 x 40	—,300	5	15. —


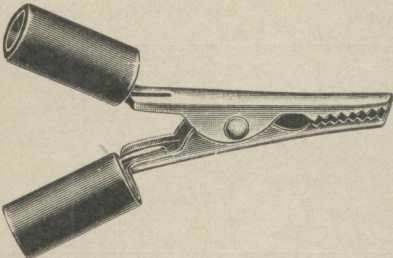
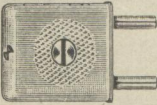

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i.kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana				
120 A	 berührungssichere Schraube mit Profil - Banane, Stiftstärke 4 mm	9 x 40	—,380	5	18. —
123 A	 Profil-Banane 4 mm, Seitenschraube und Querloch	9 x 43	—,430	5	21. —
119 A	 Profil-Banane 4 mm, Seitenschraube	9 x 41	—,360	5	15. —
160	 flacher Kontaktteil mit Seitenschraube	12 x 43,5	—,810	2	24. —
108	 4 mm Steckanschluß, Stift 4 – 2 mm	8 x 41	—,550	2	27. —
165	 gefräßte 4 mm Banane mit Seitenschraube	9 x 47	—,370	2	15. —

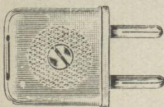

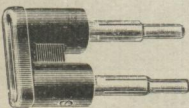
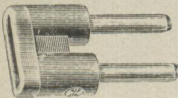
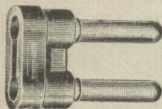
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana					
121 G	 geschlitzte Banane 4 mm, berührungssicher	10 x 49	—,400	6	18.—
185	 massiver 2 mm Stift, Stecker passend zu Buchse 186, amerik. Tonabnehmerstecker	9 x 48	—,530	2	35.—
139	 Profil-Banane mit 4 mm Stift, Stecker mit Lötanschluß, berührungssicher	10 x 49	—,350	6	18.—
121 A	 Profil-Banane mit 4 mm Stift, berührungssicher	10 x 49	—,410	6	18.—
121 B	Wie Nr. 121 A, jedoch mit Werbeaufdruck Mindestabnahme: 400 Stück Aufdruck ab 500 kostenlos	10 x 49	—,410	6	20.— 18.—
140	 berührungssicherer UKW-Stecker, stabile Ausführung, Stift 4–3 mm	10 x 49	—,440	6	18.—

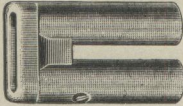

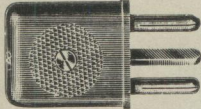
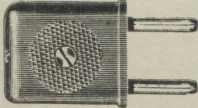
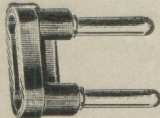
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. ‰	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio ‰
	Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana				
140 B	Wie Nr. 140, jedoch mit Werbeaufdruck Mindestabnahme: 400 Stück Aufdruck ab 500 Stück kostenlos	10 x 49	—,440	6	20.— 18.—
129 A	 Spannzangenanschluß für Kabel, vollisoliert	11 x 51	—,640	5	28.—
158	 Büschelfederung 4 mm Stift, Querloch mit Steckanschluß	11 x 60	1,130	2	60.—
207	 Amerikanischer Poststecker	Stift-Ø 1/4" Außen-Ø 1/2" Länge 2" - 27-32	1,560	2	130.—

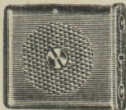
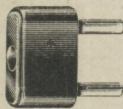
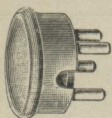
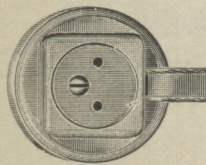
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimensión Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Bananenstecker Banana plugs — Fiches Bananes — Clavijas de banana				
159	 Winkelstecker mit Profil-Banane 4 mm Seitenschraube	9 x 23 x 29	—,340	2	20.—
122 Lab. ST.	 6 seitliche Steckanschlüsse, 1 Längssteckanschluß, 4 mm Bohrung, 4 mm Stift, jeder Anschluß in einer anderen Farbe	14 x 54 x 70	3,750	s u.	p. Stück 3.60
	Kurzschlußbrücken Short Circuit Plugs — Fiches de Court-Circuit — Puentes de antena				p. %
162	 vernickelt, Stiftstärke 4 mm, Stiftabstand 14 mm, Federn aus Phosphorbronze	21 x 45	—,750	—	60.—

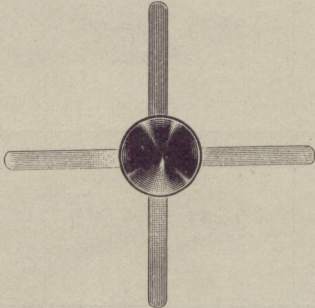
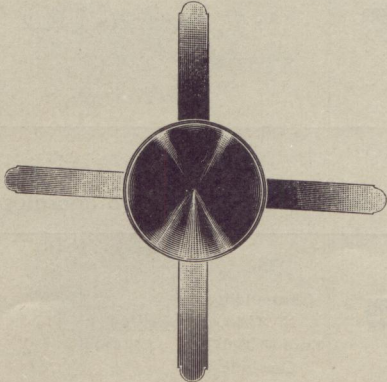
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Kurzschlußbrücken Short Circuit Plugs — Fiches de Court-Circuit — Puentes de antena					
162 Kl.	 <p>vernickelt, Stiftstärke 4 mm, Stiftabstand 19 mm</p>	22 x 28	—,620	—	18.—
Abgreifklemmen Crocodile Clips — Grippe pince Croco — Pincas					
154	 <p>vernickelt, mit Schraubanschluß</p>	46 lg.	—,480	—	14.—
130	 <p>ohne Seitenschraube, vernickelt</p>	46 lg.	—,340	—	10.—
130 A	 <p>vernickelt, mit einfacher Seitenschraube</p>	46 lg.	—,390	—	12.—



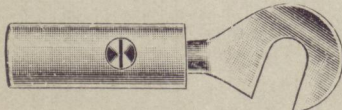

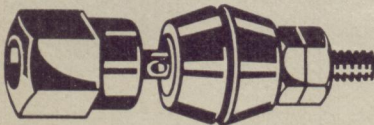
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Abgreifklemmen Crocodile Clips — Grippe pince Croco — Pincas					
132	 vernickelt, Steckanschluß mit Isolierhülse	52 lg.	—,420	2	15.—
136	 vernickelt, mit isoliertem 2seitigem Steck- anschluß	50 lg.	—,520	2	21.—
Flachstecker Flat plug Fiche plata Clacija chata					
Flachkupplungen Flat socket Fiche femelle plate Conector hembra chato					
240	 Schwachstromstecker, 13 mm Stiftabstand, 3 mm Stiftstärke	23 x 36	—,610	2	60.—
241	 Kupplung, passend zu Nr. 240	23 x 23	—,600	2	60.—

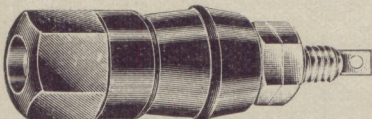
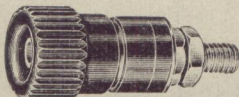
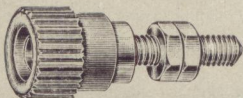
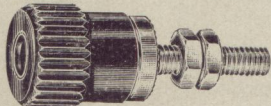
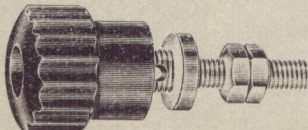
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Flachstecker Flat plug Fiche plata Clacija chata	Flachkupplungen Flat socket Fiche femelle plate Conector hembra chato			
134 Kl.	 Dipolstecker mit 12 mm Stiftabstand, 3 mm Stiftstärke. Anschluß für UKW-Bandkabel	23 x 36	—,630	2	60.—
134 Ku.	 Kupplung, passend zu Nr. 134 Kl.	23 x 23	—,560	2	60.—
163	 Dipolstecker mit 12 mm Stiftabstand, 4-3 mm Stiftstärke, Anschluß für Bandkabel	21 x 38	—,640	2	45.—
155	 Dipolstecker mit 12 mm Stiftabstand, 4 mm Stiftstärke Anschluß für UKW-Bandkabel	21 x 36	—,660	2	45.—
196	 2 poliger Lötstecker, Stiftstärke 6 mm, Metallteil versilbert, Stiftabstand 13 mm	22 x 30	—,330	1	20.—

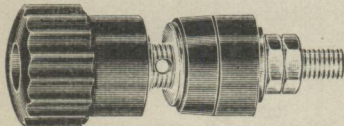
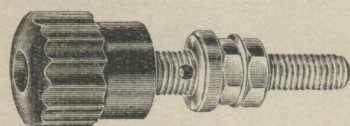
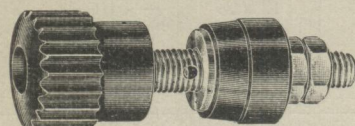
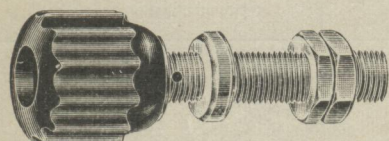
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Flachstecker Flat plug Fiche plata Clacija chata	Flachkupplungen Flat socket Fiche femelle plate Conector hembra chato			
156	 Kupplung zu Nr. 155 passend	21 x 32	—,610	2	51.—
157	 UKW-Kabelverbindungsstück	17 x 24	—,530	2	51.—
134 To.	 Tonabnehmerstecker mit flachem Mittelstift, 4 mm Stiftstärke, 19 mm Stiftabstand	30 x 53	1,650	3	78.—
134 A	 Flachstecker 2polig, 4 mm Stiftstärke mit Zugentlastung	30 x 53	1,430	3	66.—
197	 2poliger Schwachstromstecker zum Lötén, Stiftstärke 4 mm, Stiftabstand 19 mm, vernickelt	9,5 x 30 x 34	—,400	1	25.—

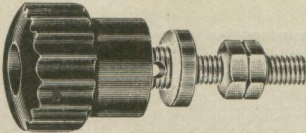
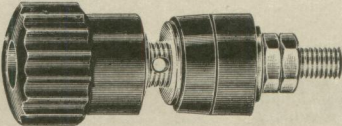
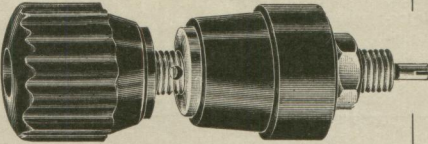
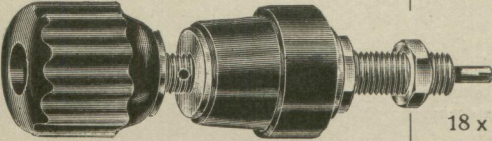
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i.kg. %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Flachstecker Flat plug Fiche plate Clacija chata	Flachkupplungen Flat socket Fiche femelle plate Conector hembra chato			
133 A	 Flachkupplung, passend zu Nr. 134 A	29 x 34	1,210	3	66. —
204	 Schwachstromstecker für Spielzeugeisenbahnen, 2 polig, Stiftstärke 3 mm, Stiftabstand 15 mm	24 x 9 x 28	—,600	1	40. —
203	 Patterlestecker, 4 polig, mit gedrehten Stiften mit Lötanschlüssen versehen	29 x 23	—,910	2	100. —
	Funkdose Antenna sockets — boîte de contact pour antennes Cajas de enchufes para antenas				
201	 verwendbar für 3 mm Stecker mit einem Stiftabstand von 13 mm	42 x 17	1,240	1	à 1.30

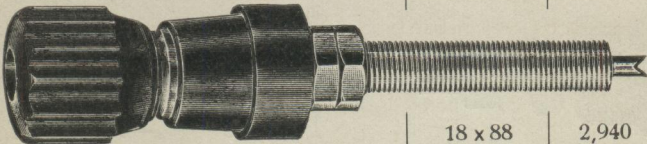
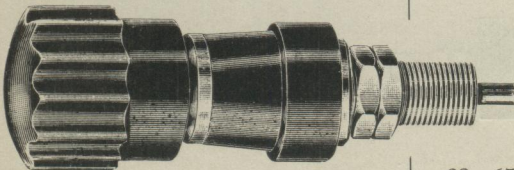

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso l. kg. %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Funkdose Antenna sockets — boîte de contact pour antennes Cajas de enchufes para antenas				
202	verwendbar für 4 mm Stecker mit einem Stift- abstand von 13 mm	42 x 17	1,240	1	à 1.30
	Rohrverschlußkappen				
189	 Rohrverschlußkappe mit Halteklammern Ø — 40 mm	40 mm Ø	1,370	1	120. —
199	 Rohrverschlußkappe mit Halteklammern	40 mm Ø	2,390	1	140. —

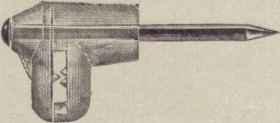
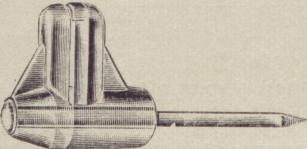

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Kabelschuhe Spade terminals — Cosses — Terminales					
141	 mit 4 mm Steckanschluß, berührungssicher, vernickelt	10 x 43	—,510	2	25. —
142	 mit Schraubanschluß, vernickelt	9 x 43	—,360	5	21. —
143	 mit Schraubanschluß, vernickelt	9 x 43	—,400	5	21. —
260	 mit Querloch, seitlichem Schraubanschluß und 4 mm Steckanschluß	11 x 57	1,210	2	45. —
Apparateklemmen Apparatus Terminals — Bornes universelles — Terminales para aparatos					
168	 Apparateklemmen nach amerikanischer Vorschrift ohne Lötansatz	Gesamtlänge 1" 47/64, Kopf-Ø 35/64", Gewinde 10/32 NF.	1,800	2	80. —


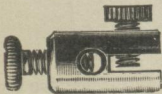
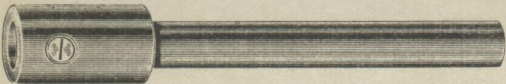
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Apparateklemmen Apparatus Terminals — Bornes universelles — Terminales para aparatos					
190	 Apparateklemmen nach amerikanischer Vorschrift mit Lötansatz	Kopf- \varnothing 35/64", Gewinde 10/32 NF, Länge 1" 29/32	1,830	2	100.—
169	 Metallteile vern., vollisoliert, Stiftstärke 4 mm, 6 Amp.	12 x 29	—,650	2	33.—
124 KI.	 Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, Stiftstärke 4 mm, gespritzter Trolitulkopf, 6 Amp.	12 x 29	—,610	2	27.—
124	 Ms. Teile vernickelt, 2 6kt. Muttern, Stiftstärke 4 mm, gespritzter Trolitulkopf, 10 Amp.	14 x 34	—,810	2	45.—
124 G	 Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, Stiftstärke 4 mm, gespritzter Trolitulkopf, 10 Amp.	16 x 37	—,880	2	48.—



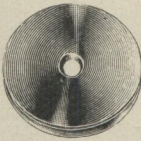

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Apparateklammen Apparatus Terminals – Bornes universelles – Terminales para aparatos					
124 A	 wie Nr. 124 G, jedoch vollisoliert, gespritzter Trolitulkopf, 10 Amp.	16 x 41	1,050	2	54. –
170	 Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, 1 Unterlagscheibe, Stiftstärke 5 mm, Kopf gepreßt, 25 Amp.	16 x 40	1,200	3	66. –
177	 wie Nr. 170, jedoch vollisoliert, 25 Amp.	16 x 40	1,130	2	78. –
171	 Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, Stiftstärke 7 mm, Kopf gepreßt, 60 Amp.	18 x 50	2,200	2	78. –




Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. ‰	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio ‰
Apparateklappen Apparatus Terminals – Bornes universelles – Terminales para aparatos					
175	 Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, Stiftstärke 4 mm, Kopf gepreßt, 16 Amp.	16 x 37	—,970	2	48.—
176	 wie Nr. 175, jedoch vollisoliert, 16 Amp.	16 x 38	1,340	2	60.—
172	 Kopf gepreßt, vollisoliert, Metallteil vernickelt, 1 6 kt. Mutter, 1 Unterlagscheibe, Stift 6 mm, mit geschlitztem Lötanschluß, 60 Amp.	18 x 50	2,460	2	120.—
173	 Kopf gepreßt vollisoliert, Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, 1 Unterlagscheibe Stift 6 mm mit geschl. Lötanschluß, 60 Amp.	18 x 62	2,620	2	130.—

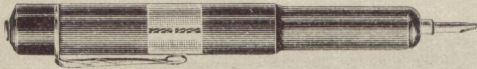

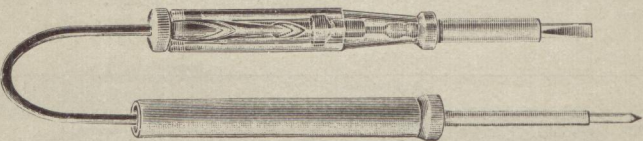
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i.kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Apparateklemmen Apparatus Terminals – Bornes universelles – Terminales para aparatos					
174	 <p>Kopf gepreßt, vollisoliert, Metallteile vernickelt, 2 6kt. Muttern, 1 Unterlagscheibe, Stift 6 mm mit geschl. Lötanschluß, 60 Amp.</p>	18 x 88	2,940	2	150.—
178	 <p>Kopf gepreßt und geschlossen, vollisoliert, Metallteile vern., 2 6kt. Muttern, 1 Unterlagscheibe, Stift 8 mm mit geschl. Lötanschluß, 100 Amp.</p>	22 x 67 Kopf 22 x 24	6,570	2	160.—
Zimmerisolatoren Indoor insulator – Isolateur intérieur – Aislador de salón					
131	 <p>Isolator zum Befestigen von Leitungen an Zimmerwänden, gegen Verdrehung geschützt.</p> <p>25 Stück in einer Schachtel abgepackt.</p>	11 x 44	—,225	1	10.—

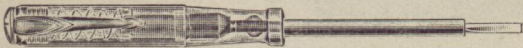

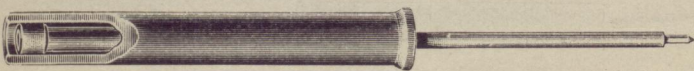
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg. %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Zimmerisolatoren Indoor insulator — Isolateur intérieur — Aislador de salón					
250	 Isolator zum Befestigen von UKW- und Fernsehkabel an Zimmerwänden, gegen Verdrehung geschützt	20 x 44	—,320	1	15. —
184	 Zimmerisolatoren für 240 Ohm-Kabel mit 4kt. Stift zum Einschlagen	8 x 15 x 45	—,210	farblos	10. —
188	 Zimmerisolator für 300 Ohm-Kabel mit 4kt. Stift zum Einschlagen	8 x 19 x 45	—,250	farblos	12. —
Polklemmen Pole terminals — Bornes pour Tableaux — Bornas					
180	 aus Ms. blank mit Rändelschraube und Holzgewinde	6 x 17	—,155	—	12. —

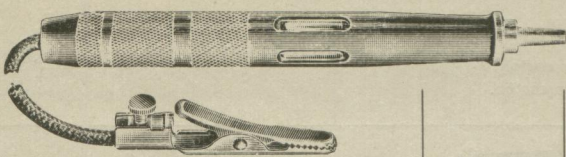


Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Polklemmen Pole terminals — Bornes pour Tableaux — Bornas				
181	 aus Ms. vernickelt mit 2 Rändelschrauben, 1 Querloch	8 x 16	—,505	—	21.—
183	 aus Ms. blank, 1 Rändelschraube, 1 Zylinderkopfschraube	8 x 22	—,475	—	27.—
	Verlängerungsstücke, vernickelt Extensions-shafts, nickel-plated — Rallonges — axes nickelés piezas de prolongación ejes niquelados				
107	 vernickelt mit Muffe, Loch \varnothing 6 mm, 1 Seitenschraube	10 x 65	1,930	—	30.—
107/1	— dito — auch in anderen Längen lieferbar	10 x 80	2,250	—	36.—




Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg %	Farben Couleurs Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
	Schnurrädchen Stellringe Grooved pulleys – Collars Petite poulie à gorge – bagues d'arrêt – garruchita acanalada – anillo prisionero	Einführungsbuchsen Tüllen Leading – in bushings-sleeves Gaines d'entrée – passe - fils Gazoletas d'entrada, tubitos de enchute			
110	 Stellringe aus Ms. blank mit Stellschraube, Bohrung 6 mm	11 x 5	—,270	—	15. —
111	 Schnurrädchen aus Alu. blank, Bohrung 3 mm	12 x 3	—,080	—	12. —
113	 Schnurrädchen aus Alu. blank, Bohrung 3 mm	18 x 3	—,190	—	15. —
	Einführungsbuchsen – Tüllen Leading — in bushings - sleeves Gaines d'entrée — passe fils Gazoletas d'entrada, tubitos de enchute				
114	 Einführungstülle aus Kunststoff mit 1 6kt. Mutter, Bohrung 6 mm,	12 x 8	—,150	2	18. —

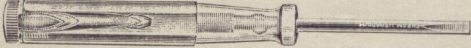


Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso i. kg %	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio %
Einführungsbuchsen – Tüllen Leading - in bushings sleeves — Gaines d'entrée - passe fils — Gazoletas d'entrada, - tubitos de enchute					
115	 Einführungstülle aus Kunststoff mit 1 6kt. Mutter, Bohrung 6 mm, Gewinde M 9	14 x 12	—,190	2	27.—
106	 Einführungsbuchse aus Ms. vernickelt mit 6kt. Mutter, Bohrung 6 mm, Gewinde M 9	12 x 13	—,540	—	21.—
Zündkerzenprüfer — Spannungsprüfer Spark plug tester — contrôleur de bougie d'alumage — propador de bujia de ignición					
217	 Zündkerzenprüfer mit Druckmechanik zum Freilegen der Spitze	11 SW x 90 mm lang	p. Stück 11 gr.	3	2.20

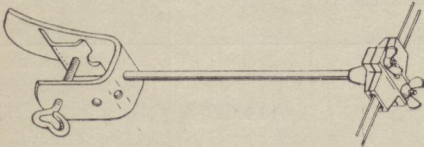
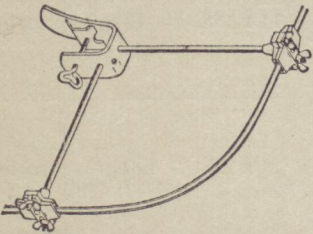
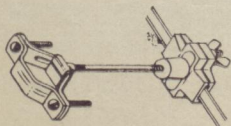
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Spannungsprüfer Tension-Tester – Vérificateur de tension – Verificador de tension					
135 S	 mit Schraubenzieherklinge, 4 mm Steck- anschluß für normale Bananenstecker, 80 – 380 Volt	13 x 120	14 gr.	6	2.70
135	 4 mm Steckanschluß für normale Bananen- stecker, 80 – 380 Volt	13 x 120	15 gr.	6	2.70
135 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	13 x 120	210 gr.	6	32.40
135 S Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón	13 x 120	210 gr.	6	32.40
213	 Prüflampe mit kurzer isolierter Klinge, Schutzkappe, isol. Prüfspitze, 16 cm lange Schnur	125 mm lang	22 gr.	3	4.—

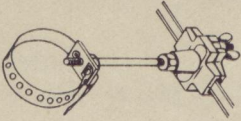
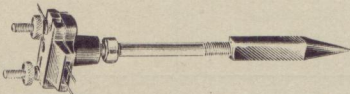
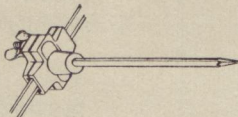
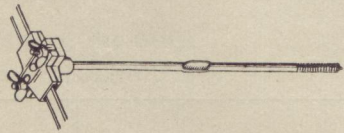
Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso p. St. i. gr.	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Spannungsprüfer Tension-Tester – Verificateur de tension – Verificador de tension					
220	 mit Schraubenzieherklinge, Plastikmaterial mit Klingenschutzkappe	10 x 135	15 gr.	3	2.40
220 B	beschriftet with inscription, avec inscription, con inscription.	11 x 135	15 gr.	3	2.60
220 Ka.	12 Stück auf Karton 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	11 x 135	220 gr.	3	28.80
127	 mit Schraubanschluß für Kabel	12 x 133	20 gr. per Paar	2	1.20 per Paar
127 S	 mit Steckanschluß für 1 Stecker	12 x 133	20 gr. per Paar	2	1.50 per Paar

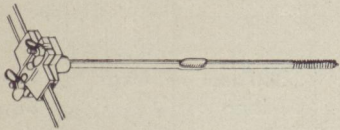
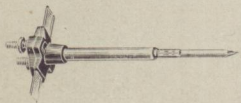
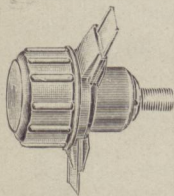

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso p. St. i. gr.	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Spannungsprüfer Tension-Tester – Verficadeur de tension – Verificador de tension					
216	 Autoprüflampe mit Schnur und Abgreifklemme, besonders kräftige Ausführung, Stahlstift zum Durchstechen der Leitungen. Stift geschützt, der erst durch den Gegen- druck freigegeben wird.	11 x 110	49 gr.	—	6.—
125	 mit Clips	9 x 116	16 gr.	2	— .65
125 B	beschriftet. with inscription, avec inscription, con inscription.	9 x 116	16 gr.	2	— .85
125 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón	9 x 116	240 gr.	2	7.80
128	 mit 3 auswechselbaren Einsätzen und Clips	11 SW x 77	16 gr.	3	1.50
128 B	beschriftet, with inscription, avec inscription, con inscription.	11 SW x 77	16 gr.	3	1.70

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
	Schraubenzieher Screwdrivers for Radio work — Tournevis pour T. S. F. Destornilladores				
128 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	11 SW x 77	240 gr	3	18.—
222	 Klingenlänge 44 mm, Breite 3 mm	11 x 116	9 gr.	sortiert	—45
222 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	11 x 116	150 gr.	sortiert	5.40
229	 Klingenlänge 62 mm, Breite 3 mm	11 x 135	10 gr.	sortiert	—50
229 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón	11 x 135	160 gr.	sortiert	6.—
228	 mit Clips und Schutzkappe, Klingenlänge 44 mm, Breite 3 mm	11 x 120	9 gr.	sortiert	—50

Type Typo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Schraubenzieher Screwdrivers for Radio work — Tournevis pour T. S. F. Destornilladores					
228 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton 12 piezas sujetas en un cartón.	11 x 120	150 gr.	sortiert	6.—
224	 mit Clips und Schutzkappe, Heft aus Plastikmaterial, Klingenlänge 44 mm, Breite 3 mm	11 x 120	12 gr.	sortiert	—.60
224 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	11 x 120	180 gr.	sortiert	7.20
225	 mit Clips und Schutzkappe, Heft aus Plastikmaterial, Klingenlänge 64 mm, Breite 3 mm	11 x 138	13 gr.	sortiert	—.70
225 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un Karton 12 piezas sujetas en un cartón	11 x 138	190 gr.	sortiert	8 40
223	 mit Clips und Schutzkappe, Klingenlänge 44 mm, Breite 3 mm	11 x 138	10 gr.	sortiert	—.55

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso p. St. i. gr.	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
	Schraubenzieher Screwdrivers for Radio work — Tournevis pour T. S. F. Destornilladores				
223 Ka.	12 Stück auf Karton, 12 pieces on carton, 12 pièces fixées sur un carton, 12 piezas sujetas en un cartón.	11 x 138	160 gr.	sortiert	6.60
	Antennenableitungen Down-lead antennas — Descente d'antennes — Bajadas de antena				
500	 mit Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, 180 mm lange Stange, mit 1 Strebe	Länge 290 mm	260 gr.	roter Kopf	2.40
501	 mit 2 Streben, Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, Länge der Streben 180 mm	290 x 270 mm	320 gr.	roter Kopf	3.50
502	 mit Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, 80 mm lange Stange, für Masten bis zu einem Ø von 30 mm	130 mm lang	80 gr.	roter Kopf	1.20

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso p. St. i. gr.	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Antennenableitungen Down-lead antennas – Descente d'antennes – Bajadas de antena					
503	 mit Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, 80 mm lange Stange, für Masten bis zu einem \varnothing von 70 mm	160 mm lang	60 gr.	roter Kopf	1.20
504	 mit Abspannisolator für Rund- und Flachkabel und feuerverzinkter Dolle zum Einmauern.	33 x 165 mm	40 gr.	roter Kopf	1.20
505	 mit feuerverzinktem Schlagstift und Abspannisolator für Rund- und Flachkabel	33 x 145 mm	40 gr.	roter Kopf	— .90
506	 mit Holzgewinde, Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, 200 mm lange Stange	220 mm lang	50 gr.	roter Kopf	1.35

Type Tipo	Bezeichnung Designation Désignation Denominación	Maße Measurement Dimension Dimensión	Gewicht Weight Poids Peso	Farben Colours Couleurs Colores	Preis Price Prix Precio
Antennenableitungen Down-lead antennas — Descente d'antennes — Bajadas de antena					
507	 <p>mit Holzgewinde, Abspannisolator für Rund- und Flachkabel, 300 mm lange Stange</p>	320 mm lang	75 gr.	roter Kopf	1.45
508	 <p>Abspannisolatoren für Rund- und Flachkabel mit Obo-Dübel zum Einschlagen.</p>	Gesamt- länge 150 mm	41 gr.	roter Kopf	1.20
510	 <p>Sämtliche Isolatoren können auch mit dem nebenstehend abgebildeten Lupolen-Kopf ohne Aufpreis bestückt werden.</p>				
Wanddurchführung Wall passage — Traversée de mur — Tubo de paso (mural)					
231		20 x 20 mm		weiß	— .20

Werkvertretungen im Inland

Attendorn

Josef Reuber
Attendorn/Westfalen
Postfach 63

Bremen

Georg E. Dünnemann, Vertretungen
Bremen
Postfach 1309

Frankfurt

Postleitgebiet 16 u.22 b

Willy Best, Vertretungen
Offenbach a. M.
Louisenstrasse 11 - 13

Köln

Postleitgebiet 22a u. c

G. W. Burgbacher, Vertretungen
Bensberg-Frankenforst

Berlin

Postleitgebiet 1

Wilhelm Fischer, Vertretungen
Berlin-Steglitz
Schloßstr. 42

Hamburg

Postleitgebiet 21a

München

Postleitgebiet 13 b

Eugen Krämer, Vertretungen
München -23
Giselastr. 12/or

Hannover

Postleitgebiet 20 a u. b

Rud. Gadamer, Werksvertretungen
Hannover
Kronenstr. 6A

Nürnberg

Postleitgebiet 13a

M. Th. Roth, Vertretungen
Nürnberg
Kohlengasse 13

Stuttgart, Freiburg und Karlsruhe

Manfred Werner, Vertretungen
Stuttgart-Möhringen
Rohrerstr. 25

Industrie-Drehteile

Erich König, Vertretungen
St. Georgen/Schw.
Schönblickstr. 5

Werkvertretungen im Ausland

Ägypten	Karekine Baklayan & Co., 28. Kamel Sidky Pacha, Cairo
Belgien	
Burma	Metro Electric Co, Post Box 403, No. 160-161, 29th Street, Rangoon
Canada	Eberdt Comp., 3611 Hotel de Ville Ave., Montreal
Chile	Loebel, HNOS LTDA Augustinas 1071, Santiago de Chile
Cyperm	N. G. Triarchos & Co., 26. Pygmalion Street, Nicosia
Dänemark	Thorkild Larsen & Co., Vester Farimagsgade 1, Kopenhagen - V
Finnland	G. Nyberg A. B. O. Y., Unionsgatan 30, Helsinki
Frankreich	F. Herail, Boite Postale No. 56, Neuilly sur Seine
Griechenland	Titos T. Kamaras, 23. Rue Pracitelous, Athènes
Italien	Dott. Ing. Giuseppe de Mico, Via Manzoni 31, Milano 112
Malaya	Leong Guan, 14. North Boat Quay, Singapore - 6
Niederlande	L. Hoogenstraaten, Prins Hendriklaan 74, Overveen
Norwegen	Rela, Egil Namork, Klingenberggt. 4, Oslo
Schweiz	Hermann Schmidt, Ringstraße 21, Zürich 11/57
Syrien	Minassian & Co., Place de la Bourse, Beyrouth
Schweden	Oscar Bergstrand Ing., Grevgatan 35, Stockholm
Südafrika	C. Goedelt, Kleine Rosenstr. 10, Hamburg - 1
USA	Milton M. Laemle, 23. Old Colony Lane, New York
Venezuela	H. von Wichmann K. G., Chilehaus B, Hamburg - 1
Exportvertreter:	Seemann & Busch, Kattrepel 2, Montanhof, Hamburg - 1

Verkaufs- Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

1.) **Allgemeines!**

Sämtliche abgegebenen Preise sind freibleibend. Eingehende Aufträge haben erst nach schriftlicher Bestätigung Gültigkeit. Ereignisse höherer Gewalt, Betriebsstörungen, Rohmaterialverknappung etc. berechtigen mich, teilweise oder ganz vom Vertrag zurückzutreten. Das bezieht sich aber nicht auf den Besteller. Schadenersatzansprüche wegen verspäteter Lieferung werden nicht anerkannt.

Rabatte und Skontis, die auf meinen Rechnungen abgesetzt werden, entfallen im Falle eines Vergleichs- oder Konkursverfahrens.

2.) **Versand!**

Alle Waren reisen auf Rechnung und Gefahr des Empfängers. Kistenverpackung wird im Inland zurückgenommen und bei freier Anlieferung in gutem Zustand zu $\frac{2}{3}$ des berechneten Wertes wieder gutgeschrieben.

Transportversicherungen werden nur bei Exportgeschäften abgeschlossen. Sendungen im Wert von über DM 200. – reisen porto- u. verpackungsfrei.

3.) **Reklamationen und Mängelrügen!**

Diese werden nur innerhalb 8 Tagen nach Erhalt der Ware anerkannt. Kostenloser Ersatz wird nur geleistet, wenn die fehlerhaften Teile zurückgegeben werden und auch erst nach Erhalt derselben. Witterungseinflüsse und unsachgemäße Behandlung schließen jede Reklamation aus.

4.) **Zahlungsbedingungen!**

Innerhalb 14 Tagen mit 3 $\frac{1}{2}$ %, Skonto, 30 Tagen – 2 $\frac{1}{2}$ % oder 60 Tagen nach Rechnungsdatum rein netto.

Inkassos dürfen von meinen Vertretern nur in besonderen Fällen und auf besondere Veranlassung vorgenommen werden.

Bei Wechselzahlungen gehen die entstehenden Diskontspesen zu Lasten des Kunden. Solche Zahlungen werden erst nach Einlösung als vollkommen betrachtet.

Die Ware bleibt bis zur restlosen Bezahlung mein Eigentum, auch wenn diese an Dritte weiterveräußert wurde.

5.) **Gerichtsstand!**

Erfüllungsort für alle beiderseitigen Ansprüche ist Tennenbronn, Gerichtsstand Triberg/Schwarzwald.



Heinrich Zehnder

FABRIK FÜR ANTENNEN UND RADIOZUBEHÖR

Tennenbronn / Schwarzwald

Tel.-Adresse: Radiozehnder tennenbronn/schwarzwald

Telefon: 216